

14 February 2019  
Russian  
Original: English

---

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 13 предварительной повестки дня\*

**Географические названия как элемент культуры, наследия и самобытности, в том числе языков коренных народов, языков меньшинств и региональных языков, а также многоязычия (Рабочая группа по вопросу о географических названиях как культурном наследии)**

### Географические названия как социокультурные объекты и их организация

#### Резюме\*\*

В полном докладе освещаются, в частности, основные направления работы болгарского национального органа по стандартизации географических названий, Совета по стандартизации географических названий при Министерстве регионального развития и благоустройства: описание и исследование социокультурных аспектов географических названий и разработка норм для их учета и организации в доступных и функциональных реестрах. Эта деятельность сходна по характеру и значимости с сохранением культурных памятников и основана на комплексном подходе, в рамках которого географические названия рассматриваются как:

- часть исторического и культурного наследия;
- часть инфраструктуры пространственных данных;
- системы написания и произношения.

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* Полный доклад был подготовлен Департаментом геодезии и картографии Управления геодезии, картографии и кадастра Болгарии. Доклад будет опубликован по адресу [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html) только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/52/CRP.52.



В докладе приводится также информация о реестре географических названий — веб-приложении, которое обеспечивает единообразие и последовательность в использовании географических названий и их хранение, своевременное обновление и распространение.

---